

## ជម្ងឺមហារីកពោះវៀនធំ (Colorectal Cancer)

ជម្ងឺមហារីក ពោះវៀនធំ ដែលពាក្យអង់គ្លេសហៅថា Colorectal Cancer ឬហៅម្យ៉ាងទៀតថា Colon Cancer គឺជំងឺមហារីកដុះចាប់ ពីពោះវៀនធំ ទៅទល់នឹងទ្វារបាត។ ជម្ងឺមហារីកពោះវៀន ភាគច្រើន ច្រើនចាប់ផ្តើមដំបូងហៅថា Polyps ឬផ្លែសាច់ ដែលដុះនៅក្នុងពោះវៀនធំ ឬនៅ ក្នុងទ្វារបាត ហើយ បន្ទាប់មក ការដុះផ្លែនេះក៏ក្លាយទៅជាមហារីក។

ជម្ងឺមហារីកពោះវៀនធំ ជាជម្ងឺទីពីរ ដែលបណ្តាលឲ្យមនុស្សស្លាប់បាត់បង់ជីវិតនៅក្នុងសហរដ្ឋ អាមេរិក។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើមនុស្សយើងដែលមានអាយុពី 50 ឆ្នាំឡើងទៅ អញ្ជើញទៅពិនិត្យ បានទៀងទាត់ គេអាចជៀសវាងកុំឲ្យកើតជម្ងឺនេះបាន មួយភាគបី។ ដូច្នោះ ប្រសិនបើលោកអ្នក មានអាយុពី 50ឆ្នាំឡើងទៅ សូមកុំបង្អែរបង្អង់ អញ្ជើញទៅពិនិត្យបានភ្លាម។ នៅពេលដែល លោកអ្នកមានអាយុកាន់តែច្រើន ការអាចមានជម្ងឺនេះក៏កាន់តែមានច្រើនឡើងដែរ។

លោកអ្នកអាចមានជម្ងឺនេះ ប្រសិនបើ៖

- លោកអ្នក ឬសមាជិកគ្រួសារធ្លាប់មានមាត់ដុះសាច់ផ្លែក្នុងពោះវៀន ឬធ្លាប់មាន ជម្ងឺ មហារីកពោះវៀន ឬ
- លោកអ្នកមានបញ្ហារលាកពោះវៀន នៅពេលបត់ជើងធំ

អ្នកដែលធ្លាប់មានជម្ងឺនេះ គួរអញ្ជើញទៅពិនិត្យឲ្យបានញឹកញាប់ ជាងអ្នកដែលពុំធ្លាប់មានជម្ងឺ នេះពីមុន។ ពិភាក្សាជាមួយគ្រូពេទ្យ ថាតើពេលណាដែលលោកអ្នកគួរចាប់ផ្តើមពិនិត្យ ហើយ តើគួរពិនិត្យឲ្យបានញឹកញាប់ប៉ុណ្ណាដែរ។

ប្រសិនបើលោកអ្នកមានអាយុលើកពី 50 ឆ្នាំឡើងទៅ ការពិនិត្យមើលជម្ងឺមហារីកពោះវៀនធំ អាចជួយរក្សាស្រង់ជីវិតលោកអ្នកបាន។ ពិព្រោះ៖

- ជម្ងឺមហារីកពោះវៀនធំច្រើនចាប់ផ្តើមពីការដុះសាច់ Polyps នៅក្នុងឬចុងពោះវៀន ពោះវៀនធំ។
- បន្ទាប់មក សាច់ដុះនេះអាចក្លាយទៅជាមហារីក
- ការពិនិត្យមើលអាចឲ្យគ្រូពេទ្យដឹងថាមានដុះសាច់ឬពុំមាន ហើយឲ្យគ្រូពេទ្យកាត់វាចេញ មុនពេលវាក្លាយទៅជាមហារីកទាន់។
- ការពិនិត្យនេះអាចឲ្យដឹងមុន ហើយការឲ្យដឹងមុននេះ អាចឲ្យគ្រូពេទ្យព្យាបាលបានទាន់ ពេលវេលា។

អ្នកដែលមានដុះសាច់ក្នុងពោះវៀនឬមានជម្ងឺមហារីកក្នុងពោះវៀនពុំទាំងដឹងថាខ្លួនមានបញ្ហា  
នេះផង ឬពុំមានសញ្ញាភាគអ្វីឡើយ។ ជាពិសេសនៅពេលចាប់ផ្តើមមានជាដំបូង។ ដូច្នោះហើយ  
បានជាការឆ្លុះពិនិត្យមានសារសំខាន់បំផុត។

អ្នកដែលមានដុះសាច់ក្នុងពោះវៀនធំ ឬមានជម្ងឺមហារីកក្នុងពោះវៀនធំ ខ្លះអាចមានសញ្ញាភាគ  
បង្ហាញឲ្យដឹង។ អាការៈភាគទាំងនេះ ច្រើនមាន ដូចជា៖

- បត់ជើងធំមានឈាមក្នុងលាមក
- ឈឺពោះដោយពុំដឹងមកអំពីមូលហេតុអ្វីមួយពិតប្រាកដ
- ផ្លាស់ប្តូរពេលវេលាបត់ជើងធំ ដោយពុំមានពេលទៀងទាត់ ហើយលាមកមានរាងតូច  
ស្អុយ ខុសប្លែកធម្មតា
- ស្រក់ទម្ងន់ ដោយគ្មានហេតុផល

ប្រសិនបើ លោកអ្នកមានអាការៈភាគទាំងនេះ សូមអញ្ជើញទៅពិភាក្សាជាមួយគ្រូពេទ្យប្រចាំ  
កាយឲ្យបានដឹងច្បាស់លាស់។ ជួនកាលអាការៈនេះ អាចជា អាការៈដែលបណ្តាលមកពីបញ្ហាអ្វី  
មួយដែលពុំមែនជាជម្ងឺមហារីកពោះវៀនធំ ក៏មាន។ មធ្យោបាយតែមួយគត់ ដើម្បីឲ្យដឹងច្បាស់  
គឺ អញ្ជើញទៅជួបជាមួយគ្រូពេទ្យរបស់លោកអ្នក។

ការធ្វើតេស្តមួយដែលគ្រូពេទ្យច្រើនអនុវត្ត ក្នុងចំណោមតេស្តដទៃទៀត គឺការឆ្លុះមើលក្នុង  
ពោះវៀនធំ ហៅថា Colonoscopy ។ មុននឹងធ្វើតេស្ត គ្រូពេទ្យនឹងឲ្យលោកអ្នកទទួលទាន  
ថ្នាំបញ្ចុះ ដើម្បីលាងពោះវៀនឲ្យបានស្អាតសិន។ ការធ្វើតេស្តនេះប្រព្រឹត្តទៅ នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ  
ឬក្នុងការិយាល័យគ្រូពេទ្យ។ គ្រូពេទ្យនឹងដាក់ថ្នាំស្លឹក ដើម្បីជួយកុំឲ្យលោកអ្នកមានការពិបាក  
ក្នុងខ្លួន។ បន្ទាប់មក គ្រូពេទ្យនឹងសឹកប្រដាប់ឆ្លុះដ៏តូច ហើយទន់មួយ តាមទ្វារបាត ដើម្បីចាប់  
មើលទ្វារបាតនិងពោះវៀនធំ។ ក្នុងកំឡុងពេលឆ្លុះនេះ បើសិនជាឃើញមានសាច់ដុះ គ្រូពេទ្យ  
នឹងកាត់វាចេញ ហើយយកសាច់នេះទៅពិនិត្យមើល ក្រែងលោកអ្នកមានជម្ងឺមហារីកនៅក្នុងសាច់  
នោះ។ ការឆ្លុះនេះ គួរអនុវត្តក្នុងរយៈពេល 10ឆ្នាំ ម្តង។ គ្រូពេទ្យអាចធ្វើតេស្តឆ្លុះមើលម្តងទៀត  
បើសិនជាគាត់មានការសង្ស័យ បន្ទាប់ពីកាត់យកសាច់ទៅមើលរួច។

ដើម្បីការពារ កុំឲ្យមានមហារីកក្នុងពោះវៀនធំ ក្រៅពីការធ្វើតេស្តគឺការផ្លាស់ប្តូរជីវភាព  
ក្នុងការរស់នៅ ដូចជា ៖

- ធ្វើចលនារាងកាយ ឬហាត់ប្រាណរាល់ថ្ងៃ ឲ្យបាន 30 នាទី

- រក្សាទម្ងន់ឲ្យបានសមរម្យ កុំឲ្យធាត់ពេក ហើយកុំឲ្យស្គមពេក
- ទទួលទានសាច់ក្រហម ឬសាច់គោ តែ 2 ឬ ៣ ដងក្នុងមួយអាទិត្យ
- ទទួលទានថ្នាំវិភាមិ ដែលមានជាតិ Folic Acid ឲ្យបានរាល់ថ្ងៃ
- ទទួលទានសុរាឲ្យបានតិចជាងមួយកែវ ក្នុងមួយថ្ងៃ
- ទទួលទានបន្លែ ឬផ្លែឈើឲ្យបាន 5 ចំណែក ក្នុងមួយថ្ងៃ
- ជៀសវាង កុំទទួលទានបារី និង
- អញ្ជើញទៅធ្វើតេស្តមើលឲ្យបានទៀងទាត់

ខ្ញុំបាទសង្ឃឹមថា លោកអ្នកបានជ្រាបខ្លះៗ នូវមូលហេតុនិងវិធីការពារជម្ងឺមហារីកពោះវៀនធំ និងទ្វាបាតនេះជាមិនខាន។ ដូច្នោះ ប្រសិនជាលោកអ្នកមានអាការៈរោគទាំងប៉ុន្មាន ដែលខ្ញុំបាទ បានអធិប្បាយមកនេះ សូមមេត្តាអញ្ជើញទៅពិភាក្សាជាមួយគ្រូពេទ្យប្រចាំកាយរបស់លោក អ្នកឲ្យបានដឹងច្បាស់ពិតប្រាកដ។ មានតែគ្រូពេទ្យទេដែលអាចដឹងបាន បន្ទាប់ពីគាត់បញ្ជូន លោកអ្នកឲ្យទៅធ្វើតេស្តពិនិត្យមើល។ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាព ភាគច្រើន នឹងជួយ ចេញថ្លៃធ្វើតេស្តពិនិត្យ សំរាប់អ្នកមានអាយុពី 50 ឆ្នាំឡើងទៅ។ ឯក្រុមហ៊ុនជាច្រើនទៀត ក៏ជួយចេញថ្លៃសំរាប់អ្នកដែលមានអាយុក្រោម 50 ឆ្នាំ បានដែរ ប្រសិនបើអ្នកនោះមានអាការៈ ផ្សេងៗដែលអាចធ្វើឲ្យកើតជម្ងឺមហារីកពោះវៀនធំនេះដែរ។

ចំពោះព័ត៌មានបន្ថែម សូមអានវិបសែរបស់មជ្ឈមណ្ឌលការពារនិងបង្ក្រាបជម្ងឺ Center for Disease Control and Prevention ដែលមានអស័យដ្ឋាន [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov) ឬទូរស័ព្ទទៅ លេខ 1-800-232-4636។

ព័ត៌មាននេះដឹកស្រង់និងបកប្រែចេញពីព័ត៌មាននៃមជ្ឈមណ្ឌលការពារនិងបង្ក្រាបជម្ងឺផ្សេងៗ (Center for Disease Control and Prevetion) ដោយ មណ្ឌលមេត្តាសុខភាពនៃមណ្ឌល សុខភាពសហគមន៍ក្រុងឡូវែល អស័យដ្ឋានលេខ 135 Jackson Street, Lowell, MA 01852, ទូរស័ព្ទលេខ (978) 441-1700។